

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Harris, Emily (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 7 mai 2020 à 18 h 32  
**À :** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)  
**Cc :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC); Laycock, Tristan (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC); Church, Leslie (SPAC/PSPC)  
**Objet :** POUR EXAMEN : Mise à jour sur l'état d'approvisionnement / Status of Procurement Update

Ça me semble bon. Merci.

Envoyé de mon iPhone

Le 7 mai 2020 à 18 h 14h, Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)> écrivait :

Envoi à Leslie pour approbation finale.

- Elliott  
SPAC  
Bureau de la ministre Anita Anand  
[Elliott.lockington@canada.ca](mailto:Elliott.lockington@canada.ca)

---

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 7 mai 2020 à 13 h 30  
**À :** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>; 'Harris, Emily (SPAC/PSPC)' <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>  
**Objet :** POUR EXAMEN : Mise à jour sur l'état d'approvisionnement / Status of Procurement Update

Voici un premier aperçu des courriels en matière de critique. Faites-moi savoir si vous avez des modifications à faire avant que je transmette à Leslie.

Merci beaucoup.

*(English follows)*

Chers collègues,

À titre de suivi de notre discussion aujourd'hui, voici le point sur l'état des approvisionnements pour divers domaines clés.

Compte tenu de la forte demande mondiale pour ces produits, il est possible que les contrats ne soient pas tous entièrement remplis. Il en a été tenu compte dans l'approche d'approvisionnement et des mesures supplémentaires se prennent pour atteindre notre objectif d'être aussi prêts que possible.

***Ces chiffres pourraient être révisés en fonction des livraisons constatées.***

### **Masques N95**

Nous avons reçu jusqu'à maintenant plus de 9 millions de masques respiratoires N95 (hausse par rapport à 7 millions la semaine dernière). À remarquer que certains de ces articles font encore l'objet d'essais avant distribution et que cette quantité ne comprend pas toutes les quantités reçues jusqu'à maintenant, car elles doivent être validées par l'ASPC avant confirmation, et dans le cas de certains de ces articles, on a constaté qu'ils ne satisfaisaient pas aux normes médicales.

Des avions sont arrivés la semaine dernière transportant environ 3 millions de masques N95 et d'autres articles.

Nous avons conclu un contrat avec Medicom de Pointe-Claire (Québec). Le contrat comprend une production intérieure de 20 millions de masques respiratoires N95 et de 24 millions de masques chirurgicaux par année pour le gouvernement.

### **Masques chirurgicaux**

Le total livré jusqu'à maintenant se situe aux environs de 32 millions (hausse par rapport à 25 millions la semaine dernière).

Sont arrivés la semaine dernière des vols transportant 6 millions de masques chirurgicaux et d'autres équipements.

De plus, un avion est arrivé mardi transportant 8 millions de masques chirurgicaux et deux vols sont arrivés mercredi, transportant environ 9 millions de masques chirurgicaux. À remarquer que ces quantités doivent être validées par l'ASPC avant confirmation (cela suppose un établissement de l'inventaire et des contrôles qualité).

Nous avons également lancé un concours pour des masques en tissu.

## **Visières**

Nous avons reçu jusqu'à maintenant 2 millions de visières (hausse par rapport à 600 000 la semaine dernière).

Nous avons signé des contrats à l'égard de visières supplémentaires, notamment 15,5 millions de Sterling, affilié avec Honda et de HP Canada.

## **Respirateurs (Ventilateurs)**

Nous avons pris livraison de 50 respirateurs cette semaine de notre fournisseur américain.

## **Gants**

Les quantités confirmées reçues jusqu'à maintenant dépassent 11,6 millions de gants de nitrile (quantité ajustée à la baisse en raison d'une correction dans l'inventaire initial) et 1 million de gants de vinyle (aucun changement).

## **Blouses (Blouses d'hôpital)**

Nous avons reçu quelques envois de blouses médicales fabriquées ici et livrées à l'ASPC dans les dernières 48 heures; elles sont en cours d'inventaire.

Nous avons signé un nouveau contrat avec Logistik Unicorp, fabricant de St-Jean-sur-Richelieu (Québec) pour 11 millions de blouses médicales de plus (une des entreprises qui ont répondu à notre appel sur le site Achats et ventes.

## **Trousses de test et écouvillons**

Nous avons reçu environ 2 millions d'écouvillons jusqu'à maintenant (hausse par rapport à 800 000 la semaine dernière).

Nous avons conclu un nouvel accord avec LuminUltra, société de premier plan en biotechnologie établie au Nouveau-Brunswick, qui dispose maintenant des éléments nécessaires pour produire suffisamment de réactifs pour 500 000 tests par semaine jusqu'en mars 2021.

## **Thermomètres**

Jusqu'à maintenant, nous avons reçu 658 000 thermomètres (hausse par rapport à 438 000 la semaine dernière).

Jusqu'à maintenant, nos partenaires transporteurs aériens nous ont aidés à faire entrer ici 22 avions chargés de fournitures.

Hier, nous avons annoncé que le gouvernement annulait les tarifs sur certains produits médicaux, y compris les EPI tels que les masques et les gants. Cela réduira le coût des EPI importés pour les entreprises canadiennes, qui doivent payer jusqu'à 18 % dans certains cas.

---

Dear colleagues,

Following up from our discussion today, here are the updates to the status of procurement in a number of key areas.

Given the high global demand for these goods, there is a possibility that not all contracts will be entirely fulfilled. This has been considered in the procurement approach, and additional steps are being taken to meet our goal of being as prepared as possible.

***These numbers are subject to potential revision as deliveries are assessed.***

## **N95 masks**

Over 9 million N95 respirators have been received to date (up from 7 million last week). Note that some of these are still under testing before distribution, and this amount does not include all quantities received so far as they need to be validated by PHAC before being confirmed, some of these have been found to not meet medical standards.

Flights arrived last week carrying around 3 million N95 masks among other items.

We have finalized a contract with Medicom of Pointe-Claire, Quebec. The contract includes domestic production of 20 million N95 respirators and 24 million surgical masks a year for the government.

### **Surgical Masks**

Our total delivered to date is around 32 million (up from 25 million last week).

Flights carrying 6 million surgical masks and other equipment arrived last week.

In addition, a flight arrived on Tuesday carrying around 8 million surgical masks, and two flights arrived on Wednesday carrying around 9 million surgical masks. Note that these quantities need to be validated by PHAC before being confirmed (this involves both inventory and quality testing).

We have also launched a competition for cloth face masks.

### **Face Shields**

2 million face shields have been delivered to date (up from 600,000 last week).

We have signed contracts for additional face shields, including 15.5 million from Sterling, affiliated with Honda, and from HP Canada.

### **Ventilator**

We have taken delivery of 50 ventilators this week from a US supplier.

### **Gloves**

Our confirmed quantities received to date are over 11.6 million nitrile gloves (adjusted down due to a correction of the initial inventory) and 1 million vinyl gloves (no change).

## **Gowns**

We have had a couple of shipments of domestic-made medical gowns come into PHAC in the last 48 hours, and these are currently being inventoried.

We have signed a new contract with Logistik Unicorp, a manufacturer out of St-Jean-sur-Richelieu, Québec for more than 11 million medical gowns (one of the companies that answered our call through Buy and Sell).

## **Test Kits**

We have received around 2 million swabs to date (up from 800,000 last week).

We have finalized a new agreement with LuminUltra, a leading biotechnology company based in New Brunswick, as they now have the components they need to produce enough reagent for 500,000 tests per week right through to March 2021.

## **Thermometers**

658 thousand thermometers (up from 438,000 last week) have been received to date.

To date, our airline partners have helped us bring home 22 plane loads of supplies.

Yesterday, we announced that the government is waiving tariffs on certain medical goods, including PPE such as masks and gloves. This will reduce the cost of imported PPE for Canadian businesses, which face tariffs of up to 18 per cent in some instances.